

622

ผลกระทบต่อประเทศไทยจากอนุสัญญาโรม พ.ศ. 1952
ว่าด้วยความเสียหายซึ่งอากาศยานต่างประเทศก่อให้เกิดขึ้นแก่บุคคลที่สามบนผิวพื้น

นางสาว ศรินดา เกียรติยศเจริญ



วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาบัณฑิต

ภาควิชานิติศาสตร์

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2539

ISBN 974-634-478-1

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

17020104

**THE IMPACT OF ROME CONVENTION 1952
ON DAMAGE CAUSED BY FOREIGN AIRCRAFT
TO THIRD PARTIES ON THE SURFACE ON THAILAND**

Miss Sarinda Kiattiyoscharoen

**A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Law**

Department of Law

Graduate School

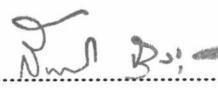
Chulalongkorn University

1996

ISBN 974-634-478-1

หัวข้อวิทยานิพนธ์ ผลกระทบต่อประเทศไทยจากอนุสัญญาโรม ก.ศ. 1952 ว่าด้วยความเสียหาย
ซึ่งอาจเกิดขึ้นแก่นักคดีที่สามบันผิวพื้น
โดย นางสาวศรินดา เกียรติยศเจริญ
ภาควิชา นิติศาสตร์
อาจารย์ที่ปรึกษา อาจารย์ ดร.สรจักร เกษมสุวรรณ

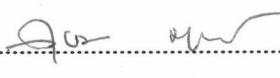
บันทึกวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นส่วนหนึ่ง
ของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต


..... คณบดีบันทึกวิทยาลัย
(รองศาสตราจารย์ ดร.สันติ ถุนสุวรรณ)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์


..... ประธานกรรมการ
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์สุวนิต เกิดสมเกียรติ)


..... อาจารย์ที่ปรึกษา
(อาจารย์ ดร.สรจักร เกษมสุวรรณ)


..... กรรมการ
(รองศาสตราจารย์สุยม ศุภนิตย์)


..... กรรมการ
(อาจารย์ ดร.พรชัย ดำเนินวัฒน์)


..... กรรมการ
(อาจารย์ชัยพักดี อังกสุวรรณ)

พิมพ์ต้นฉบับที่ดัดแปลงอิเล็กทรอนิกส์ภายในกรอบสีเขียวนี้เพียงแผ่นเดียว

ศรินดา เกียรติยศเจริญ : ผลกระทบต่อประเทศไทยจากอนุสัญญาโรม ค.ศ. 1952 ว่าด้วย
ความเสียหายซึ่งอากาศยานต่างประเทศก่อให้เกิดขึ้นแก่นุคคลที่สามบนผิวพื้น (THE IMPACT
OF ROME CONVENTION 1952 ON DAMAGE CAUSED BY FOREIGN AIRCRAFT TO
THIRD PARTIES ON THE SURFACE ON THAILAND) อ.ท.ปรีกษา อ.ดร.สรจักร
เกษมสุวรรณ, 119 หน้า ISBN 974-634-478-1

งานวิจัยฉบับนี้มีจุดมุ่งหมายเพื่อศึกษาถึงผลกระทบจากการที่ประเทศไทยได้เป็นภาคีของอนุสัญญา
โรมว่าด้วยความเสียหายซึ่งอากาศยานต่างประเทศก่อให้เกิดขึ้นแก่นุคคลที่สามบนผิวพื้น ค.ศ. 1952 ซึ่ง
เป็นอนุสัญญาที่กำหนดให้ผู้ดำเนินการอากาศยานต่างประเทศมีความรับผิดเด็ดขาดในความเสียหายที่เกิดขึ้น
เพื่อคุ้มครองให้ผู้เสียหายมีสิทธิได้รับค่าสินไหมทดแทนโดยไม่ต้องพิสูจน์ถึงความรับผิดชอบผู้ดำเนินการฯ
และในขณะเดียวกันก็กำหนดให้ผู้เสียหายมีสิทธิได้รับค่าสินไหมทดแทนไม่เกินขอบเขตความรับผิดที่กำหนด
ไว้ในอนุสัญญา เพื่อเป็นการคุ้มครองสถานะทางการเงินของผู้ดำเนินการฯ รวมทั้งผลกระทบที่อาจจะเกิดขึ้น
หากประเทศไทยเป็นภาคีของอนุสัญญา ฉบับนี้

ผลการวิจัยพบว่าการที่ประเทศไทยได้ให้สัตยาบันเพื่อเป็นภาคีของอนุสัญญา ฉบับนี้ อันทำให้
ต้องนำประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์มาปรับใช้กับความเสียหายที่เกิดขึ้น จะไม่ก่อให้เกิดผลกระทบต่อ
ประเทศไทย เนื่องจากระบบประกันภัยเพื่อความเสียหายของนุคคลที่สามมีบทบาทช่วยเสริมให้หลักเกณฑ์ของ
ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์สามารถคุ้มครองผู้เสียหาย และสถานะทางการเงินของผู้ดำเนินการ
อากาศยานไทยได้ดียิ่งขึ้น ในทางกลับกันถ้าหากว่าประเทศไทยให้สัตยาบันเพื่อเข้าเป็นภาคีของอนุสัญญา
ฉบับนี้แล้ว จะก่อให้เกิดผลกระทบเป็นอย่างมาก เพราะจะทำให้ผู้ดำเนินการอากาศยานไทยต้องมีความรับผิด
เด็ดขาดในความเสียหายที่เกิดขึ้นทุกรายละเอียดไม่ใช่แค่ความรับผิดที่กำหนดไว้ในอนุสัญญา แม้ว่าความ
เสียหายที่เกิดขึ้นนั้นจะมากกว่าขอบเขตดังกล่าวก็ตาม

ภาควิชา นิติศาสตร์
สาขาวิชา นิติศาสตร์
ปีการศึกษา 2538

ลายมือชื่อนิสิต ศ.รุจนา วงศ์ธรรม์
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา อ.ดร.สรจักร
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม

C570769 : MAJOR LAW
KEY WORD: DAMAGE / FOREIGN AIRCRAFT / SURFACE

SARINDA KIATTIYOSCHAROEN : THE IMPACT OF ROME CONVENTION 1952

ON DAMAGE CAUSED BY FOREIGN AIRCRAFT TO THIRD PARTIES ON THE SURFACE

ON THAILAND. THESIS ADVISOR : SORAJAK KASEMSUVAN, Ph.D. 119 pp.

ISBN 974-634-478-1

The objective of this research is to study the impact of the Rome Convention 1952 on Damage Caused by Foreign Aircraft to Third Parties on the surface which provides that an operator of foreign aircraft shall have a strict but limited liability and the injured party is relieved from a burden of proof and at the same time to protect the financial status of the operator.

As Thailand is a signatory but has not ratified this Convention so when any damages occur, the applicable law shall be the Civil and Commercial Code. This, however, should not affect Thailand since the third party insurance will help to protect both the injured party and the operator's financial status. On the other hand, if Thailand ratifies this Convention, strict liability will apply in every case and will certainly effect a great deal on the operator's financial status. Moreover, the injured party will have no chance to get more compensation than the limit that is determined in the Convention though the damage could be much greater.

ภาควิชา..... นิติศาสตร์
สาขาวิชา..... นิติศาสตร์
ปีการศึกษา 2538

ลายมือชื่อนิสิต..... ผู้นำ ณัฐรัตน์วิจัย.....
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา..... ดร. ๑) —
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม.....



กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้คงสำเร็จลุล่วงไปไม่ได้หากไม่ได้รับความช่วยเหลืออย่างดียิ่งของ
อาจารย์ ดร.สรจาร เกษมสุวรรณ อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ ซึ่งท่านได้กรุณาให้ความช่วยเหลือ
แก่ผู้เขียนมาโดยตลอด รวมทั้งผู้ช่วยศาสตราจารย์สุพานิช เกิดสมเกียรติ ที่ได้กรุณารับเป็นประธาน
กรรมการสอบวิทยานิพนธ์ รองศาสตราจารย์สุยน ศุภนิคิย อาจารย์ ดร.พรชัย ค่านวิวัฒน์ และ¹
อาจารย์ชัยศักดิ์ อังคสุวรรณ ที่ได้กรุณารับเป็นกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ อีกทั้งยังได้กรุณาให้
คำแนะนำที่เป็นประโยชน์ต่อการเรียนเรียงวิทยานิพนธ์แก่ผู้เขียน จนวิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จ²
ลุล่วงไปได้ด้วยดี ผู้เขียนจึงขอกราบขอบพระคุณมา ณ ที่นี่

นอกจากนี้ผู้เขียนขอขอบคุณอาทธิ์ เกียรติศิริโภจน์ และคุณพrushya ลัพชวรรณ
รวมทั้งเพื่อนและพี่น้องทุกคนที่ให้กำลังใจ และให้ความช่วยเหลือในด้านต่าง ๆ แก่ผู้เขียน

ท้ายนี้ผู้เขียนได้ขอกราบขอบพระคุณ บิดา - มารดา ซึ่งให้ความสนับสนุนในด้าน
การเงิน และให้กำลังใจแก่ผู้เขียนเสมอมาจนสำเร็จการศึกษา

ครินดา เกียรติบุตรเวช

พฤษภาคม 2539

สารบัญ

หน้า

บทคัดย่อภาษาไทย.....	๑
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ.....	๑
กิตติกรรมประกาศ.....	๙

บทที่

1. บทนำ.....	1
1. ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา.....	1
2. วัตถุประสงค์ของการวิจัย.....	4
3. ขอบเขตของการวิจัย.....	4
4. สมมติฐาน.....	5
5. วิธีการดำเนินการวิจัย.....	5
6. ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับจากการวิจัย.....	5
2. ภูมิหลังของอนุสัญญาโรม ก.ศ. 1952.....	7
1. ความจำเป็นที่จะต้องมีหลักกฎหมายระหว่างประเทศว่าด้วยความรับผิดใน ความเสียหายซึ่งอาชญาณต่างประเทศก่อให้เกิดขึ้นแก่บุคคลที่สามบนพิภพ.....	7
2. ภูมิหลังของอนุสัญญาโรม ก.ศ. 1952.....	9
3. วิัฒนาการของอนุสัญญาโรม ก.ศ. 1952.....	13

3.1	อนุสัญญาว่าด้วยการวางแผนเบี่ยงบ้างประการเกี่ยวกับความเสียหายซึ่ง อากาศยานก่อให้เกิดขึ้นแก่บุคคลที่สามบนผิวพื้น ค.ศ. 1933.....	13
3.2	พิธีสารบรรลัต ค.ศ. 1938.....	17
3.3	อนุสัญญาว่าด้วยความเสียหายซึ่งอากาศยานต่างประเทศก่อให้เกิดขึ้นแก่ บุคคลที่สามบนผิวพื้น ค.ศ. 1952.....	19
3.4	พิธีสารมอนตรีอ็ล ค.ศ. 1978.....	20
3.	หลักการของอนุสัญญาโรม ค.ศ. 1952.....	26
1.	หลักแห่งความรับผิด.....	26
1.1	ลักษณะของความเสียหาย.....	26
1.2	ผู้เสียหาย.....	29
1.3	บุคคลผู้ต้องรับผิด.....	31
1.4	ข้อยกเว้นความรับผิด.....	33
2.	ขอบเขตแห่งความรับผิด.....	34
2.1	ข้อจำกัดความรับผิด.....	35
2.2	กรณีความเสียหายเกินกว่าขอบเขตความรับผิด.....	37
2.3	กรณีบุคคลหลายคนต้องรับผิดร่วมกัน.....	39
2.4	กรณีที่ต้องรับผิดอย่างไม่จำกัด.....	40
3.	หลักประกันสำหรับความรับผิดของผู้ดำเนินการ.....	42
3.1	การเอาประกันภัย.....	43
3.2	หลักประกันแทนการเอาประกันภัย.....	44
4.	ศาลที่มีอำนาจพิจารณาพิพากษาคดีและระยะเวลาในการฟ้องคดี.....	45
4.1	ระยะเวลาในการนำคดีเข้าสู่การพิจารณา.....	45
4.2	ศาลที่มีอำนาจพิจารณาพิพากษาคดี.....	45
4.3	การบังคับคดีตามคำพิพากษา.....	46

หน้า

4. อนุสัญญาโรม ก.ศ. 1952 และประเทศไทย.....	50
1. ผลกระทบจากการที่ประเทศไทยได้เป็นภาคีของอนุสัญญาโรม ก.ศ. 1952.....	50
1.1 การนำประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ลักษณะละเมิดมาปรับใช้กับ ความเสียหายที่อาศาญานต่างประเทศก่อให้เกิดขึ้นแก่บุคคลที่สามบน ผิวพื้น.....	52
1.1.1 ความรับผิดในความเสียหายที่อาศาญานต่างประเทศก่อให้เกิดขึ้น บนผิวพื้น.....	52
1.1.2 การกำหนดค่าเสินไหมทดแทนเพื่อความเสียหายที่อาศาญาน ต่างประเทศก่อให้เกิดขึ้นบนผิวพื้น.....	65
1.1.3 อายุความฟ้องคดีละเมิดเพื่อเรียกค่าเสียหาย.....	66
1.2 ผลกระทบต่อประชาชนผู้ได้รับความเสียหายบนผิวพื้น.....	67
1.2.1 ผลดี.....	67
1.2.2 ผลเสีย.....	68
1.3 ผลกระทบต่อผู้ดำเนินการอาศาญานไทย.....	72
1.3.1 ผลดี.....	72
1.3.2 ผลเสีย.....	73
2. ผลกระทบจากการที่ประเทศไทยเป็นภาคีของอนุสัญญาโรม ก.ศ. 1952.....	73
2.1 ผลกระทบต่อประชาชนผู้ได้รับความเสียหายบนผิวพื้น.....	74
2.1.1 ผลดี.....	74
2.1.2 ผลเสีย.....	75
2.2 ผลกระทบต่อผู้ดำเนินการอาศาญานไทย.....	76
2.2.1 ผลดี.....	76
2.2.2 ผลเสีย.....	76
5. สรุปและข้อเสนอแนะ.....	78

หน้า

รายการอ้างอิง..... 87

ภาคผนวก..... 90

ก 91

ข 100

ค 102

ประวัติผู้เขียน..... 119